

وهزارهتي تهنهروستي

ژماره : ١٢٥١٩ له ١١/٨/٢٠١٥

به پيئي ئه وه دهسه لاتهي پيتمانراوه له مادهه (٧) له ياساي وهزارهتي تهنهروستي ژماره (١٥) ي سالي ٢٠٠٧ بريارماندا به دهركردني ئهه پيئمانيهاني خواره وه :

پيئمانيهي ژماره (٣) ي سالي ٢٠١٥

تاييهت به پيئداني مؤلتهتي دامهززاندن و كاركردني كارگه بؤ پيشهسازي پيئاويستيه پزيشكويه كان

مادهه (١) :

پيئناسه ي زاراره كان بهه شيوازهي خواره وه يه :

١- ده زمانساز : تهنه نامي سهنديكاي مؤلتهت پيئدراوه به پيئي ياساي سهنديكاي ده زمانسازان.

٢- ههريئم : ههريئمي كوردستاني عيئراق.

٣- وهزارهتي تهنهروستي : وهزارهتي تهنهروستي ههريئمي كوردستاني عيئراق.

٤- وهزيئري تهنهروستي : وهزيئري تهنهروستي ههريئمي كوردستاني عيئراق.

٥- KMCA : بهريئوه بهرايهتي كوئترؤلكردني ده زمان و ئامير و پيئاويستيه پزيشكويه كان له ههريئمي كوردستان.

٦- مؤلتهتي دامهززاندن : مؤلتهتي دامهززاندي كارگه بؤ پيشهسازي پيئاويستيه پزيشكويه كان.

٧- سهنديكاي ده زمانسازان : سهنديكاي ده زمانسازاني ههريئمي كوردستاني عيئراق.

٨- ده زمانسازي : زانستي ده زمانسازي پيشهسازي.

٩- پيئاويستيه پزيشكويه كان.

A medical device is an instrument, apparatus, implant, in vitro reagent, or similar or related article that is used to diagnose, prevent, or treat disease or other conditions, and does not achieve its purposes through chemical action within or on the body (which would make it a drug).

Medical devices vary greatly in complexity and application. Examples range from simple devices such as tongue depressors medical thermometers, and disposable gloves.

مادهه (٢) :

هه موو كه سيئكي سروشتي يان مهعنهوي بؤي ههيه داواكاري پيشكهش به دهستهي وه بهره يئنان يان وهزارهتي پيشهسازي بكات به مه بههستي وهرگرتني مؤلتهتي دامهززاندي كارگه دواي وهرگرتني ره زامهندي وهزارهتي تهنهروستي به پيئي موماره سه كردني دروستكردني ده زمان ي باش و نوئ كراو .

- Class 1 According to ISO.

- Class 2 & 3 According to cGMP.

وه وهزارهتي تهنهروستي لايهني بهرپرس ده بيت لهرووي هونهري و كواليئته وه بؤ بهرههه هينراو دواي پيئداني مؤلتهتي دهستپيئكردني بهرههه يئنان به كارگه كه.

- CLASS I: devices present the lowest potential risk and do not require a license. Examples of class 1 devices include elastic bandages, examination gloves, and hand held surgical instruments.
- CLASS II: devices require the manufacturer's declaration of device safety and effectiveness. Examples of class 2 devices include acupuncture needles, powered wheelchairs, infusion pumps, surgical drapes and an implantable radiofrequency transponder system for patient identification and health information.
- CLASS III & IV: devices present a greater potential risk and are subject to in-depth scrutiny. Examples of class 3 devices that currently require a premarket notification include implantable pacemaker, pulse generators, HIV diagnostic tests, automated external defibrillators, and endosseous implants.

ماددهی (۳):

- پیدانی په زامه ندى سه ره تایی سه باره ت به دامه زاندى کارگه، په یوه سته به مەر جانه ی خواره وه:
- ۱- پیشکه شکر دنى داواكارى دامه زاندى به ده سته ی وه به ره یئان یان وه زاره تى پیشه سازى:
 - أ- ناوى کارگه (پيويسته حجز بکريت له لای یه کيتى ژوره کانی بازگانى و پیشه سازى هه ريم).
 - ب- شوینی کارگه (پاريزگا).
 - ت- لیستی تایبەت به جۆرى ئه و پيداويستیه پزیشکیانە ی که کارگه که به ره مه میان ده هینیت.
 - پ- تاماده کردنى تويژينه وه ی سوودى تابوورى (دراسة جدوى) بۆ پروژه ی (F.S) و ده بیئت ئه م تويژينه وه یه مؤر و واژۆی لایه نى تاماده کار و لایه نى ووردیینی و خاوه نى پروژه که ی له سه ر بیئت
 - ج- تاماده کردنى دۆسیه ی پروژه که: ده بیئت ئه م دۆسیه یه مؤر و واژۆی لایه نى تاماده کار و لایه نى ووردیینی و خاوه نى پروژه که ی له سه ر بیئت. هه ره ها پيويسته دۆسیه که ئه مانه ی خواره وه له خۆ بگريت:
 - i. دیزاینی سه ره تایی (concept design) و (general site design) وه پيويسته وینه یه کی چاپکراوى په نگا و په نگ و وینه یه کی سه ر (CD) که تپیدا وه سفیکى کورتکراوه بۆ ئه م تایبەت مه ندانه ی خواره وه له خۆ بگريت:
 - ۱- پارچه سه ره کییه کانی کارگه که.
 - ۲- شیوازی بینا و ده رگا و په نجه ره و زه وى و دیوار و سه قفه کان .
 - ۳- رووناکی و چۆنیه تى مامه لّه کردن له گه ل ژاوه ژا و و تۆز.
 - ۴- هینله کانی به ره مه یئان.
 - ۵- کۆگای تایبەت به که ره سته ی خا و که ره سته ی به پاکيچکردن و به ره مه ی کۆتایی.
 - ۶- یه که ی چاره سه ر کردنى ئا و (ئاوى بى خوى).
 - ۷- یه که ی چاره سه ر کردنى پاشماوه کان به هه موو جۆره کانیه وه.
 - ۸- سیسته مه ی ساردى و گه رمى و هه واسازى HVAC.
 - ۹- روویه ره سه وزه کان.

ii. لیستی کهرسته و نامیره کانی به شه کانی (به ره مهینان و تاقیگه و سیسته مه کانی پالپشتی خزمه تگوزای) و تاییه تمه ندییه کانیان.

ح- ناوی ده رمانسازي به رپرس (به ریوه بهری هونه ری) کارگه که پیویسته تمه مدرجانه ی خواره وهی هه بیته:

i. پیویسته ئەندامی سەندیکای دەرمانسازان بیته و مؤلهتی مومارسه کردنی پیشه ی دەرمانسازي پیدرا بیته.
ii. نابیت خاوه نی یان به ریوه بهری هیچ شوینیکی تر بیته و پیویسته ئەمهش له لایهن سەندیکاهه پشتگیری بکریته.

iii. پیویسته مومارسه ی پیشه ی دەرمانسازي کردیته بۆ ماوه ی (۱۵) سال به لای که مه وه، یان ئەزمونی هه بیته له بواری پیشه سازی دەرمانسازي بۆ ماوه ی (۵) سال به لای که مه وه، یان پروانامه ی دەرمانسازي هه بیته بۆ ماوه ی (۳) سال به لای که مه وه.

iv. پیویسته ته فەروعی کردیته له کارکردن له کهرتی حکومی.

خ- زانیاری که سی (CV) سه بارهت به لایهنی نه خشه کیش و جیبه جیکاری پروژه که.

د- سه رچاوه و کوالیته ی و تاییه تمه ندییه کانی کهرسته ی خا و که به کاردیته له پیشه سازی به ره مهینانی پیداو یسته یه پزیشکییه کان.

ماده ی (۴):

پیداو یسته ی و مه رجه کانی دامه زانندی کارگه:

۱- مه رجه گشتییه کان:

أ- پیویسته پروژه که دوور له شوینی دانیشتوانی چر بیته و به پیی نه خشه ی شارستانییه ی شار که له لایهن وه زارته ی شارهوانی بریاری له سه ر درایته.

ب- ده بیته نه خشه و جیبه جیکردن و به کارخستنی کارگه که به پیی پیوه ری جیهانی (ISO) بیته، وه به پیی مومارسه کردنی به ره مهینانی باش (cGmp) بیته.

ت- پرووه ری پروژه که نابیت له (۲۲۵۰۰) که متر بیته و ده بیته له ۲۰% ئەم پرووه رهش سه وزایی بیته له وه وییه ی که بۆ پروژه که دیاری کراوه.

پ- ده بیته به شه کانی کارگیری و بازرگانی جیبا کریته وه له به شه کانی تری کارگه که.

ج- ده بیته بینای کارگه که به ئەندازه یه ک دروست بکریته که رینگریته به رامبه ر به هاتنه ژووره وهی هه شه رات و ناژه لی قرتینه ر.

ح- بوونی یه که ی چاره سه ر کردنی ناوی قورس له کارگه که دا و ده بیته تۆری ناوه رۆی کارگه که به تۆری ناوه رۆکانی شارهوانی به سه رتیه ت.

خ- پابه ند بوون به گشت رینه ماییه کانی به رگری شارستانی.

د- دابینکردنی سدرچاوی کاره‌بای جیگره‌وه بۆ بەردەوام بوونی پرۆسە‌ی بەرھەمھێنان لە کارگە کەدا لە کاتی پچرانی تەزوی کارەبا و ھەرەھا دەبیت نامیری UPS بۆ بەشە ھەستیارەکانی کارگە کە دابین بکریت.

ژ- نامادە کردنی کارمەندان لە رووی زانستی تەندروستی و نامادە کردنی پروانامە‌ی تەندروستی تایبەت بە سەلامەتی کارمەندان.

ر- دابینکردنی تۆمارەکان بۆ ئەمانە‌ی خوارەوہ:

i. کەرەستە‌ی خام.

ii. کەرەستە‌ی بە پاکینچکردن (پێکردن و روپۆشکردن).

iii. کارپیکردنی (batch record) بۆ ھەر بەھەمھێنراویک.

iv. ئەنجامدانی کۆنترۆلی بەردەوام بۆ گشت نامیر و کەرەستەکان و سیستەمەکانی نیو کارگە کە.

v. پروانامە‌ی شیکاری.

۲- مەرجه تایبەتەکان:

أ- دەبیت ئەو ھۆلانە‌ی کە کەرەستە‌ی پاکژکراو تیایدا بەرھەم دەھینریت بەتەواوی جیا بکرینەوہ لەو ھۆلانە‌ی کە تیایدا کەرەستە‌ی پاکژنەکراو بەرھەم دەھینریت.

ب- دەبیت ھۆلی بەرھەمھێنان و پێگاکانی پاکژکردنەوہ‌ی پێویست و ئەو کەرەستانە‌ی کە دەبنە ھۆی دروستبوونی ھەستیاری لە بیناکە بەتەواوی جیا بکرینەوہ لە بیناکانی دروستکردنی بەرھەمەکانی تر.

ج- دەبیت بەرھەستە‌ی شوشەیی دابندریت بەمەبەستە‌ی ئاسانکردنی پرۆسە‌ی چاودێری کردنی ھۆلەکانی بەرھەمھێنان بەبێ چوونە ژوورەوہ.

ماددە‌ی (۵):

پاش دیراسە‌کردنی دۆکیومینت و بەلگەکان کە پیشکەشکراوہ بەپێی ماددە‌ی (۲ و ۳) لە لایەن وەزارەتی تەندروستی و ھەمکارە (KMCA) وە دڵنیابوون لە راستی و دروستی بەلگەکان گونجاوہ لەگەڵ مەرجه‌کانی پیشوو وە دوای دابینکردنی زەوی لە لایەن وەزارەتی شارەوانی یان کشتوکال و وەرگرتنی پەزنامە‌ندی دەستە‌ی پاراستنی ژینگە و وەزارەتە‌ی پەییوەندیدارەکان بۆ نامادە‌کردنی ژێرخانی (تاو، کارەبا، ئاوەروکان)، مۆلەتی دامەزراندنی کارگە کە لە لایەن دەستە‌ی وەبەرھێنان یاخود وەزارەتی پیشە‌سازی بە ناگاداری وەزارەتی تەندروستی دەدریت.

ماددە‌ی (۶):

بۆ وەرگرتنی مۆلەتی دامەزراندنی کارگە مەرجه نەخشە‌ی کۆتایی کارگە کە (Final Design) بە دوو وینە نامادە بکریت، وینە‌یەکی چاپکراو و پەنگا و پەنگ بیٹ، وینە‌یەکی لەسەر (CD) بیٹ و پاشان پەسەند بکریت لە لایەن وەزارەتی تەندروستی (KMCA) وە ئەمانە لەخۆ بگریت:-

۱- پێویستە نەخشە‌کانی تەلارسازی و شارستانی و کارەبا و میکانیکی مۆرو واژۆ بکریت لە نیوان ئەو لایەنە‌ی کە نامادە و وردبینی بۆ کردوہ لەگەڵ خاوەن پرۆژە کە.

۲- پێویستە پێناسە‌یەکی ورد و تێروتەسەل بۆ ئەمانە‌ی خوارەوہ بکریت:

- ا- تاییه تمندییه کانی سیستهمی ساردی و گهرمی و ههواسازی (HVAC) و پیوهه کانی کۆنترۆلکردنی پلهی گهرمی و شی و گوشاری نیو کارگه که.
- ب- بهش و کارمەندانی تاقیگه و کۆنترۆلی جۆری (QCL).
- ت- بهش و کارمەندانی تاقیگه کانی توئۆینهوه و پههسهندن (R&D).
- پ- سیستهمی کارگیتری بیناکان (BMS).
- ج- پرۆسهی به دۆکیومینتکردن و به ئهرشیف کردن.
- ح- خشتهی بری کههسته کانی تاییهت به پرۆزه که.
- خ- سیستهمه کانی پاراستن له کارهساته کان و بهرگری شارستانی.
- د- سیستهمی پهیوهندی ناوهکی و دهرهکی.
- ژ- پرۆسهی لهناویردنی پاشماوه پیشهسازییه کان له جۆری گازی و شلهمهنی و رهقی بهشیوهی تهندرستی.
- ر- ئامیره کانی بهرهمهینان و وزه کانیان.
- ز- سیستهمی دلنیاپی جۆری (کوالیتی) (QA).
- س- ریگاکانی ئاماده کاری و بهرهمهینان.
- ش- سهراوه زانستییه کانی تاییهت به بهرهمهینانی پیداو یستییه پزیشکییه کان.

ماددهی (۷):

۱- له ریکهوتی پیدانی مۆلتهی دامهزاندنی کارگه که پیویسته خاوهن پرۆزه ئه مانه ی خواره جیبه جی بکات:-
 ا- دهییت خاوهن پرۆزه که له ماوهی نهوود رۆژدا دهست بکات به جیبه جیکردنی پرۆزه که، گهر دهستی پی نه کرد، ئه و کات هۆشدار ی بۆ پهوانه ده کریت و داوای لی ده کریت له ماوهی یهک مانگ له رۆژی تهواو بوونی ماوهی نهوود رۆزه که دهست به ئه نجامدانی پرۆزه که بکات، به پیچه وانه وه، پاش تهواو بوونی ماوهی هۆشداریییه که مۆلتهی دامهزاندنه که پوچه ل ده کریتته وه.

ب- پیشکه شکردنی راپۆرته وهرزییه کان (ههر سی مانگ جارێک) به لیژنه ی هونهری سهبارهت به قۆناغه کانی تهواوکردنی کاری پرۆزه که و ئه و کۆست و بهرهبه ستانه ی که دهبنه هۆی دواکهوتنی تهواو بوونی پرۆزه که له ماوهی دیاری کراو.

۲- له رۆژی پیدانی مۆلتهی کۆتایی ، لیژنه ی هونهری دهسهلاتی ئه نجامدانی بهدواداچوونی ههیه بۆ پرۆزه که بهدواداچوونه کهش بهم شیوازه ی خواره وه ئه نجام ده دریت:

ا- ئه نجامدانی پشکنینی خوولی و له ناکاو.

ب- پرسیارکردن له لایه نی زانستی بی لایه ن بهمه بهستی وهرگرتنی بۆچوونیک ی زانستیانه له کاتی پیویست.

ماددهی (۸):

مۆلتهی دهستکردن به بهرهمهینان له لایه ن وهزارهتی تهندرستی (KMCA) و به ئاگاداری دهسته ی وهبه رهینان ده به خشریت. پاش پیدانی مۆلته دهست ده کریت به کارییکردنی راسته قینه ی پرۆزه که بهمه بهستی بهرهمه به بازرگانیه کان بهم شیوازه ی خواره وه:

- ۱- تہواوکردنی جیبہ جیکردنی داواکاریہ کانی ماددہی چوارہم و پینجہم و شہ شہم.
- ۲- پیشکەشکردنی دۆسیہی سەرەکی شوینی پروژە کە (Site Master File) بە لیژنە ی هونەری.
- ۳- ئەنجامدانی پشکنینی مەیدانی کۆتایی لەسەر بەشەکانی کارگە کە لە لایەن لیژنە یەکی پەسپۆر (Professional Inspector) بە مەبەستی پیدانی پەزنامەندی لەسەریان.

ماددە ی (۹):

گشت بەلگە و راپۆرت و نەخشە و زانیاری و دیراساتەکان کە ناماژەیان پیدراوە لە ماددە ی (۱) وە تا ماددە ی (۷) وە پیشکەشی لیژنە ی هونەری کراوە نەین و نابیت بە هیچ شیوە یە ک بە کەسی تر رابگەیندریت، تەنھا لە حالەتی جیبە جیکردنی ماددە ی حەوتەم (۲/ب) نەبیت.

ماددە ی (۱۰):

۱- ھاوردە کردنی ئەو کەرەستانە ی کە لە خوارووە ناماژەیان پیدراوە پە یووەستە بە وەرگرتنی پەزنامەندی و مۆلەتی فەرمی KMCA.

- أ- کەرەستە ی سەرەتایی چالاک و ناچالاک ی کۆنترۆل کراو.
- ب- کەرەستە کیمیاییە بە کارهاتووەکانی پڕۆسە ی بەرھەمەینان و شیکاری.
- ت- کەرەستە پێوانەییە بە کارهاتووەکانی پڕۆسە ی شیکاری و تاقیگە یی.
- پ- کەرەستەکانی پاکچیکردن (پکردن و پووچۆشکردن).
- ج- بەرھەمە نیمچە بەرھەمەیندراوە (semi finished products) کۆنترۆل نەکراوەکان، بە مەرجیک کۆمپانیای بەرھەمەین تۆمار کراو بیت لە عێراق یان لە کوردستان.

۲- ھاوردە کردنی ئەو کەرەستانە ی کە لە خوارووە ناماژەیان پیدراوە پە یووەستە بە وەرگرتنی مۆلەتی ھاوردە کردن و پشت بە پەزنامەندی فەرمی وەزارەتی تەندروستی عێراقی فیدرال.

- أ- کەرەستە خاوە چالاکە کۆنترۆل کراوەکان.
- ب- کەرەستە ی کیمیاییە کۆنترۆل کراوەکان.
- ج- کەرەستە نیمچە دروستکراوە کۆنترۆل کراوەکان لە لایەن لیژنە ی نیو دەوڵەتی کۆنترۆل کردنی ماددە ھۆشبەرەکان.

ماددە ی (۱۱):

۱- دەبیت تۆمارەکانی تاییبەت بە کەرەستە خامە چالاک و ناچالاکە بە کارهیندراوەکان لە بەرھەمەینان ئەم زانیاریانە ی خوارووە بگریتە خۆ:

- أ- ناوی زانستی و بازرگانی کەرەستەکان (ئەگەر ھەبوو).
- ب- بەرواری دروستکردن و بەسەرچوونی
- ت- ژمارە ی کارپیکردنی سەرەکی و لاوەکی.
- پ- ژمارە و ریکەوتی مۆلەتی ھاوردە کردن و ناوی لایەنی ریکخەری مۆلەتە کە.

- ج- ریکھوتی کردنہوہی پشتیوانی بانکی یان ژماره و ریکھوتی پسولہ کہ.
- ح- پروانامہی شیکاری وولاتی بہرہ مہین.
- خ- تہنجامہ کانی تہو تاقیکردنہوانہی کہ کارگہ کہ تہنجامی دەدات و تاییہ تہندیہ پرواپیکراوہ کان لہ پڑسہی ہلہسہنگاندن و تہنجامہ کانی ہلہسہنگاندنہ کہ.
- د- پروانامہی بہرہ مہین (منشا).
- ۲- نابیت بہ ہیچ شیوہیک کہرہستہی خامی چالاک و ناچالاک (فعال و غیر فعال) لہناوہوی ہریم بکپردیت یان مامہلہی پی بکریت بہ بی پیشکەشکردنی بەلگہ کانی تاییہت بہم کہرہستانہ بہ لیژنہی ہونہری.
- ماددہی (۱۲):
- دہبیت خاوەن پروژہ کہ تہمانہی خواوہ جیبہجی بکات:
- ۱- دامہزاندنی بہریوہبہرہ سہرہکییہکان کہ لہخواوہ تاماژہیان پیدراوہ کہ ماوہی تہزمونیان لہ بواری پسرپوریہتیان لہ دوو سال کہ متر نہبیت یان ماوہی تہزمونیان لہ بواری پیشہسازی پیداوہستیہ پزیشکییہکان لہ پینچ سال کہ متر نہبیت.
- ا- بہریوہبہری دلنیای جوری.
- ب- بہریوہبہری بہرہ مہینان.
- ت- بہریوہبہری تاقیگہ کانی کۆنترۆلی جوری.
- ۲- نابیت کہسیک بییتہ بہریوہبہری دوو بەش یان زیاتر لہو بەشانہی کہ لہ برگہ کانی (۱/ا-ب-ج) تاماژہیان پیدراوہ.
- ۳- تہنجامدانی لیکنولینہوہی سہماندن (دراسات الشبوتیة) لہ ناو کارگہ کہ بہشیوہی بہردہوام بۆ بہرہ مہکان.
- ۴- پیدانی وینہیدک لہو نووسراوہ فرمیانیہی کہ لہگہل و ہزارہتی تہندروستی عیراقی فیدرال تالوگور دہکرپن بہ و ہزارہتی تہندروستی / KMCA.
- ۵- پیدانی راپورتی و ہرزی سہبارہت بہ چارہسہرکردنی ناوی تاوہرۆکان و جوری تہو تاوہی کہ بہکاردیت لہ پڑسہی بہرہ مہینان و تاقیکرنہوہکانی سہلامتی ژینگہیی بہ و ہزارہتی تہندروستی KMCA.
- ۶- پدنا بردنہ بہر تازہترین ریبازہ جیہانیہکان بۆ تہنجامدانی پشکنینی پیداوہستیہ پزیشکییہکان و داہینکردنی نویتین سہرچاوہی زانستی.
- ۷- تہنجامدانی پشکنینی بہردہوام بہپی خشتہی کات بۆ نامیری تاقیگہکان و بہرہ مہینہکان و خرمہتگوزارییہکان.
- ۸- نابیت بہبی پڑامہندی و ناگاداری KMCA پیکہاتہکان یان شیوازی یان پرنگی پاکچہکان یان پڑستہرہ دہرہکییہکانی گیراوہکان بگوردیت.

ماددهى (۱۳):

- پيويسته دهرمانسازى بهرپرس (بهريوه بهرى هونهرى) نه مانهى خواروه جي به جى بکات:
- ۱- ده بيت بهر ده وام ناماده بيت به مده به ستي وتويژو ليکولينه وهى بابتهى هونهرى وزانستى تاييهت به کارگه که.
 - ۲- ماوهى ناماده نه بوونى له کارگه که به شيوهى بهر ده وام (له دواى يهک) ناييت له (۱۵) رۆژ زياتر بيت و نه ناماده نه بوونهش له ماوهى يهک سالدا ناييت زياتر له سى جار دووباره بيتته وه.
 - ۳- نه گهر ژمارهى ناماده نه بوونه کانى زياتر بيت له ماوهيهى که له خالى دووه مى نه مادده يه دا ناماژهى پيدراوه، نهوا ده بيت دهرمانسازيکى بهرپرسى تر به هه مان نهو مهرانهى که له ماددهى سييه مى خالى (ح) دا ناماژهى پيدراوه له شوينى دا به زريت بو نهو کاتانهى که ناماده ناييت.

ماددهى (۱۴):

- ۱- ده بيت پرۆسهى بهر هه مهينان بهم شيوازهى خواروه بيت:
- أ- ده بيت گشت قوناغه کانى پرۆسهى بهر هه مهينان، له قوناغى وهر گرتنى که ره سته خاوه کان و پرۆسهى پاکيچکردن و پرۆسهى ناماده کارى تاكو ده گاته قوناغى ناوه ندى و کوتايى بهر هه مهينان ، بروا پيکراو بيت. له هه مان کاتدا پرۆسهى پاکيچکردن و شيکارکردن و کؤگا کردنى بهر هه مه کان له کؤگا به پيى مدهرجه کانى بهر هه مهينانى دهرمانى باش (ISO له کلاسى يه کهم cGMP) له کلاسى دووه م و سييه م و چوارهم بيت.
- ب- ده بيت گشت قوناغه کانى بهر هه مهينان له نيو سنورى کارگه دا نه نجام بدرين ، هه ر له قوناغى وهر گرتن و ناماده کردنى که ره سته خاوه کان تاكو قوناغى بهر هه مهينانى کوتايى و پاکيچکردن.
- ت- ده بيت پيداويستيه پزيشکيه کان که بهر هه مده هيترين نه م تاييه تمه نديانهى خواروهى تيدا بيت:
1. ده بيت پرۆسهى پرکردن و پروپوشکردن و شيوازي که ته لؤگى ناو بهر هه مه کان گونجاو بيت له گه ل تاييه تمه ندييه کانى (KMCA) يان تاييه تمه ندييه کانى وهزاره تى ته ندروستى عيراقى.
- ii. وهر گرتنى ره زامه ندى (KMCA) سه باره ت به نه خشه و ناوه رۆکى بهر گى دهره کى و که ته لؤگى ناو که ره سته و دهرمانه بهر هه مهينراوه کان له بريارى تو مارکردن.
- پ- هه بوونى کؤدى تاييهت بو هه ر گيراويه کى دهرمانسازى، وه بخريته سه ر ژمارهى کارپيکردنى نهو گيراويه .
- ۲- ده بيت پرۆسهى بهر هه مهينان بو بهر ژه وه ندى که سى تر به پيى نه م مهرانهى خواروه بيت:
- أ- نه نجامدانى گريبه ستيک له نيوان هه ر دوو لايه ن (کارگه و سو دمه نده).
- ب- پيشکه شکردنى وينه يه که له گريبه سته که به (KMCA) به مده به ستي وهر گرتنى ره زامه نديه فه رميه کان پيش ده ستيپکردنى قوناغى جي به جيکردن.
- ت- مده بست له زاراوهى کارگه ناماژه دانه به کارگه داهه زراو و مؤلته پيدراو له لايه ن وهزاره تى ته ندروستى له هه ري مى كوردستان بو ده سترکردن به بهر هه مهينان.

پ- مهبهست له سووندمه ندبوون ته مانه ی خواره وه یه:

- i. کارگه عیراقییه کانی کهرتی گشتی و تاییه تی و تو مارکراو له (KMCA) یان وه زاره تی تهن دروستی عیراق.
- ii. کۆمپانیا و نووسینگه زانستییه کان که له لایهن (KMCA) یان وه زاره تی تهن دروستی عیراقی تو مارکراون.
- ج- ده بیئت هیلی بهرهمه یینانی پیداویستیه پزیشکییه کان کهوا گریبهستی له سهر کراوه کان مؤله تی پیدرا بیئت له لایهن (KMCA) یه وه.
- ح- نابیئت بهرهمه یینان له لایهن هیچ کارگه یه کی بیانی بو بهرژه وهندی کارگه ی دامه زراو له هدریمی کوردستانی عیراق ته نجام بدریئت.

ماده ی (۱۵):

به کارهیینانی ههر پیداویستیه کی پزیشکی قه ده غه ده کریئت ته گهر هاتوو سه لیندرا که به پیچه وانه ی پیوه زانستییه کان بهرهمه ییندراون.

ماده ی (۱۶):

۱- گشت نهو پیداویستیه پزیشکییه کان که له کارگه کوردستانییه کان بهرهمه ده هیندریین پشکنین و هه لسه نگانندی بو ته نجام ده دریئت له لایهن تاقیگه کانی KMCA وه ریگه به هیچ بهرهمه میك نادریئت بخریته بازنه ی مامه له پیکردن تاوه کو پروانامه ی شیکاری وه رنه گری.

۲- ده بیئت کارگه نه م نهرکانه ی خواره وه جیبه جی بکات:

أ- پینچ کارپیکراوی یه کهم له ههر بهرهمه میکی پزیشکی پرۆسه ی هه لسه نگاندن و شیکاری پیویستی بو ته نجام ده دریئت له لایهن تاقیگه کانی KMCA.

ب- نه گهر ته نجامی تاقیکردنه وه کان بهم شیوازانه ی خواره بوون:

i. گو نجاو بوون له گه ل تاییه ته ندییه کان، کارپیکردنی دیکه به شیوه یه کی هه ره مه کی له نمونده کانی نیو کۆگا یان شوینه کانی فرۆشتن وهرده گیریئت و تاقیکرنه وه ی شیکاریان بو ته نجام ده دریئت.

ii. نه گهر کارپیکه ریك یان زیاتر له پشکنیندا دهرنه چوو، نهوا ده بیئت پشکنین بو (ده) کارپیکه ریکی تر یه که به دوای یه که ته نجام بدریئت به زۆره ملیتیانه (اضافیه اجباریه).

iii. نه گهر سی کارپیکه ره له پشکنینی یه که به دوای یه کی تاقیگه بییدا دهرنه چوو، نهوا تو ماری پیداویستیه پزیشکییه که ی هه لده وه شیندریته وه.

۳- پیویسته کارگه که گشت ته نجامه شیکارییه کان پیشکه شی KMCA بکات به لیستیک له ته نجامه کانی شیکاری پیداویستیه پزیشکییه کان له گه ل کارپیکردنه بهرهمه هینراوه کان.

۴- له حاله تی سهرنه کهوتنی بهرهمه میك یان زیاتر نهو کات پیویسته کارگه پنا بباته بهر نه م ریکارانه ی خواره وه:

أ- ده ست به سهر داگرتنی بری بهرهمه که.

ب- له ناوبردنی بری نهو بهرهمه مه.

ماددهى (١٧):

- ١- دهبيت بازارکردنى پيداويستيه پزيشكويه كان بهم جزرهى خواره وه بيت:
- أ- وهرگرتنى مؤلتهى بهرهمهينان له وهزارهتى تهندروستى ههرىم.
- ب- تۆمارکردنى كارگه كه له KMCA يان وهزارهتى تهندروستى عيراق.
- ت- وهرگرتنى پروانامهى شيكاري بۆ ههر كارپيكردنپك و بۆ ههر پيداويستيهكى پزيشكى.
- ٢- ريگهدان بۆ به بازارکردنى پيداويستيه پزيشكويه كان له نيو سنوره كانى ههرىمى كوردستان پيش تهواو بوونى پرۆسهى تۆمار كردن پهيوهسته بهم پابهنديانهى خواره وه:

1. Letter of Authorization.
2. Device Description.
3. Detailed information of Design Verification and Validation Documents.
4. Approval and marketing in country of origin or one of reference countries.
5. Declaration of no safety issues globally.
6. The primary and secondary labels on the medical device and its packaging.
7. The instructions for use (where applicable);
8. The patient information leaflet (where applicable);
9. Information on the sterilization method(s) and sterilization validation Standard.
10. The ISO 1348s quality management system certificates for the
 - Manufacturing site;
 - Sterilization site; and
 - Contract manufacturer site.

ماددهى (١٨):

ههنارده کردنى پيداويستيه پزيشكويه بهرهمهينراوه كانى كارگه خؤمالييه كان بۆ دهره وهى سنورى عيراق به پيى ريئمايه كارپيكراره كان له لايهن وهزارهتى تهندروستى ههرىمى كوردستان و بهرهمهيندى KMCA دهبيت.

ماددهى (١٩):

ليژنهى هونهرى هه موو شهش مانگ جاريك پرۆسهى پشكينيى خوولى و بهردهوام تهنجام ده دات بهمه بهستى ديارى کردنى ريژهى پابه ند بوون به پيوهرى ريکخراوى جيهانى (ISO) و موماره سه کردنى دروستکراوى باش (cGMP).

ماددهى (٢٠):

- ١- دهبيت كارگه پيداويستيه پزيشكويه كه له بازاره كان بكيشيته وه لهم حالته تانهى خواره وه:
- أ- له حالتهى دهرنه چوونى پيداويستيه پزيشكويه كان لهو تاقيكرنه وانهى كه تهنجام ده درين له دواى به بازارکردنيان له تهنجامى گۆرانكاريه فيزيكى و بايؤلوجى و كيمياويه كان.
- ب- ته گهر به لگه زانستيه تازه كان ته وه يان خسته پروو كه به كارهيئنانى يه كيئك يان هه نديك له پيداويستيه پزيشكويه كه جيئگاي مهترسييه له سه ر تهندروستى مروف.
- ت- له كاتى هه بوونى كاريگه رى لاوه كى به هوى به كارهيئنانى پيداويستيه پزيشكويه كه.

- ۲- پاش ئەنجامدانی پرۆسەى كێشانه‌وهى پێداویستیه پزیشکیه‌كان له نیو بازاره‌كاندا، ده‌ستهى و به‌ره‌نێان ناگادار ده‌كرێته‌وه سه‌باره‌ت به‌م كێشانه‌وهیه به‌گوێهره‌ى فه‌رمانى كارگێرى ده‌رچوو له KMCA وه پالپشت به‌ به‌لگه‌ى زانستى پرۆسەى كێشانه‌وه‌كه به‌پێى ئەم هه‌نگاوانه‌ى خواره‌وه ئەنجام ده‌دریت:
- أ- پراگرتنى به‌كاره‌نێان و ناردنى پێداویستیه پزیشکیه‌كان بۆ نیو بازاره‌كان.
- ب- كێشانه‌وهى پێداویستیه پزیشکیه‌كه له نیو بازاره‌كان.
- ت- له‌ناوبردنى پێداویستیه‌كان به‌پێى رێنمايه‌كان له كاتى هه‌بوونى به‌لگه‌ زانستیه‌كان ته‌وه‌یان سه‌لماند كه كه‌ره‌سته‌كان مه‌ترسیدارن له‌سه‌ر ژيانى مۆرڤ.

مادده‌ى (۲۱):

- نوێكردنه‌وهى مۆله‌تى موماره‌سه‌كردنى به‌ره‌مه‌هێنان (به‌گوێهره‌ى مادده‌ى ۳۵ له یاسای پیا‌ده‌كردنى پيشه‌ى ده‌رمانسازى) به‌م شپۆزاه‌ى خواره‌وه ده‌كریت:
- ۱- له مانگى كانونى دووهم له هه‌ر سالیك.
- ۲- پێویسته ئەم به‌لگانه‌ى خواره‌وه پيشكه‌ش بكریت:
- أ- پيشكه‌شكردنى داواكارى فه‌رمى به KMCA له لایه‌ن ده‌رمانسازى به‌رپرس (به‌رپۆه‌به‌رى هونه‌رى) به‌مه‌به‌ستى نوێكردنه‌وهى مۆله‌تى سالانه.
- ب- پركردنه‌وهى فۆرمى نوێكردنه‌وهى مۆله‌تى سالانه كه ناماده ده‌كریت له لایه‌ن لیژنه‌ى هونه‌رى هاوبه‌شى پيشه‌سازیه پزیشکیه‌كان له لایه‌ن KMCA.
- ت- لیستیك به‌ناوى پێداویستیه پزیشکیه‌كان كه تۆماركرايیت له لیستى KMCA یاخود له لیستى وه‌زاره‌تى ته‌ندروستى عێراقى.
- پ- پێدانى زانیارى سه‌باره‌ت به‌ گشت هیله‌كانى به‌ره‌مه‌هێنان ، ته‌وانه‌ى كار ده‌كهن و ته‌وانه‌ى وه‌ستاون و هۆیه‌كانى وه‌ستانیان.
- ج- پلانى به‌ره‌مه‌هێنانى بۆ سالى نوێى داها‌توو.
- ح- لیستى تايبه‌ت به‌ جۆرى نامیر و كه‌ره‌سته‌ى تاقیگه‌كان و ژماره‌یان و ناوى به‌رپرسى تاقیگه‌ و تواناكانى.
- خ- به‌رپۆه‌به‌رى به‌ره‌مه‌هێنان و تواناكانى.
- د- به‌رپۆه‌به‌رى دلنیاى جۆرى و تواناكانى.
- ژ- ژماره‌ى كارمه‌ندانى كارگه‌كه.
- ر- لیستى نامیره‌كانى كارگه‌كه و توانای به‌ره‌مه‌هێنانیان.
- ز- ناوێشانه‌ى شوێنى باوه‌رپێكراوى فرۆشتنى پێداویستیه پزیشکیه‌كان.
- ۳- ئەنجامدانی پشكینى مه‌یدانى بۆ كارگه‌كه له‌لایه‌ن لیژنه‌ى هونه‌رى.
- ۴- له‌ حاله‌تى پيشكه‌ش نه‌كردنى ته‌و به‌لگانه‌ى كه له‌ بېرگه‌ى (۲) ها‌توو بۆ ته‌و ماوه‌یه‌ى كه له خالى (۱) مادده‌كه‌دا ناماژهى پێدراوه له‌لایه‌ن كارگه‌كه‌وه:
- أ- هۆشدارى ده‌دریته‌ كارگه‌كه‌ دواى ۳۰ رۆژ له‌ رێكه‌وتى ته‌واو بوونى ماوه‌ى نوێكردنه‌وه.
- ب- هۆشدارى ده‌دریته‌ كارگه‌كه‌ دواى ۶۰ رۆژ له‌ رێكه‌وتى ته‌واو بوونى ماوه‌ى نوێكردنه‌وه‌كه.

ت- پاش تیپهر بوونی ماوهی ۹۰ رۆژ له سهر ریکهوتی تهواو بوونی ماوهی نوێکردنهوه ، کارگه که داده خریت.
ماددهی (۲۲):

لیژنه‌ی هونه‌ری بۆی هه‌یه ئهم کارانه‌ی خواره‌وه نه‌نجام بدات:

- ۱- نه‌نجامدانی پیداوچونه‌وه‌ی سالانه بۆ ئهم رینمایانه و پینشیارکردن و هه‌موارکردنی گونجاو بۆ خزمه‌تکردنی پیشه‌سازی پیداوایستیه پزیشکیه‌کان له ههریمی کوردستان له‌کاتی پینووست.
- ۲- چاوپینشانده‌وه به راپۆرته جیاوازه‌کان که په‌یوه‌ندی به پیشه‌سازی پیداوایستیه پزیشکیه‌کانی کوردستانه‌وه هه‌یه.
- ۳- وه‌رگرنتی راپوێژی پسرۆرانی بواری پیشه‌سازی پیداوایستیه پزیشکیه‌کان له هاوولاتی و بیانی له‌کاتی پینووست ، به‌بێ درکاندنی زانیاریه نه‌پینه‌کانی تاییهت به کارگه‌کان.
- ۴- پینشیارکردنی نه‌نجامدانی گۆرانکاری گونجاو له پینکهاته و ژماره‌ی نه‌ندامانی لیژنه بۆ نه‌وه‌ی له ناستی قه‌باره‌و چۆنیه‌تی کاره‌کاندا بی‌ت.

ماددهی (۲۳):

- ۱- پینکه‌پینانی لیژنه‌ی هونه‌ری به‌مه‌به‌ستی په‌پر‌ه‌و‌کردنی ئهم ده‌سه‌لاتانه‌ی خواره‌وه تاوه‌کو پرۆسه‌ی به‌رهمه‌پینان ده‌ست پیده‌کات.

ا- نوینه‌ری وه‌زاره‌تی ته‌ندروستی /KMCA:

- i. ده‌رمانسازی خاوه‌ن نه‌زموون له بواری پیشه‌سازی پیداوایستیه پزیشکیه‌کان و ده‌بی‌ت ژماره‌یان ۳ که‌س بی‌ت.
 - ii. نه‌ندازیاری خاوه‌ن نه‌زموون له بواری پیشه‌سازی پیداوایستیه پزیشکیه‌کان و ده‌بی‌ت ژماره‌یان ۲ که‌س بی‌ت.
 - iii. کیمیاگه‌ری خاوه‌ن نه‌زموون له بواری پیشه‌سازی پیداوایستیه پزیشکیه‌کان (۱ که‌س).
 - iv. زینده‌وه‌رزانی خاوه‌ن نه‌زموون له بواری پیشه‌سازی پیداوایستیه پزیشکیه‌کان (۱ که‌س).
- ب- نوینه‌ری وه‌زاره‌تی پیشه‌سازی (۱ که‌س).

ت- نوینه‌ری ده‌سته‌ی وه‌به‌ره‌پینانی ههریمی کوردستانی عی‌راق (۱ که‌س).

- ۲- پینکه‌پینانی لیژنه‌ی به‌دواداچوونی کارگه خۆمالییه‌کان بۆ نه‌و ماوه‌یه‌ی که ده‌ست پیده‌کات پاش ریکهوتی پیدانی مۆله‌تی به‌رهمه‌پینان و ده‌بی‌ت گشت نه‌ندامه‌کانی سهر به وه‌زاره‌تی ته‌ندروستی بن.

ماددهی (۲۴):

ههر که‌سیک سهرپینچی بکات له‌م رینمایانه سزاکانی نی‌و مادده‌ی (۵۳) له یاسای موماره‌سه‌کردنی پیشه‌ی ده‌رمانسازی ژماره (۴۰) بۆسالی (۱۹۷۰) به‌سه‌ریدا ده‌سه‌پیندری‌ت.

ماددهی (۲۵):

ئهم رینماییه له ریکهوتی بلا‌و‌کردنه‌وه‌ی له رۆژنامه‌ی (وه‌قايعی کوردستان) ده‌چپته بواری جپبه‌جی کردن.

د. ریکه‌وت همه رشید کریم

وه‌زیری ته‌ندروستی